

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TÁRSADALMI HETILAP

Felőlős szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:		10 lei
1 hónap	30	30
12 hónap	360	360
24 hónap	720	720
36 hónap	1080	1080

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.:
Petroșeni.
Megjelenik hetenként
Egyes szám ára 3 lei

Soha többet!

A hadüzenet 14 éves emlékére

Még alig multak el a nagy világháború borzalmainak hullámai, máris több ország teljeshatalmu urai csörttek karjaikat, hogy ismét próbáljanak előidézni egy új világháborút, hogy az azóta felhalmozott rakétáikat ismét kiüthessék és pénzre tehessek, figyelembe nem véve a sok millió ember életét és vérét, amelyet a nagy világháború felemésztet.

Erre a szegyetlenes kihívásra csak egyetlen válasz van: Oda kell ordítaniok, hogy: "Eleg volt a mérsárlásból, soha többé nem engedjük megismételni a nagy embermészárlást".

Minden anyának kötelessége hogy gyermekét az eddigi reggeli és esti Miatyánk helyett egy háborueellenes Miatyánkra tanítsa és minden percét arra felhasználja, hogy gyermekeit a háború borzalmas következményeire tanítsa és megakadályozzon még egy ily borzalmas embergyilkolást és vérfürdőt.

Mindenkinek, tekintet nélkül vallására és nemzetiségére, oda kell dörögnie minden erejével:

"Eleg volt, soha többet!"

Anagy nemzetközi eszmét, amely minden egyes embernek szentségnek, legyen az ma vagy holnap, de végeredményben győzni kell.

Az értelmesebbeknek pedig szent kötelességük, hogy minél tanítósk szerepeljenek, hogy az ő hivatásuk, hogy az Ember megismerje jogait és annak üdvös voltát.

Nem lehet és nem szabad egyetlen percet sem kihagyni abból az agítációból, amely az egyik legnagyobb ellenség, a háború ellen irányul. Minden eszközzel és móddal kell küzdeni ellene.

Fel tehát a nagy munkára, mindenki tarissa szent kötelességnek, hogy minden eszközzel agitáljon ezen újabb merénylet ellen, aminek bekövetkezését és megismétlését mindenki hivatva van megakadályozni.

Hölgyek Figyelmébe

Fejmosást, hajondolást vassal és vízzel üzletlen kívül is jutányos havi abonema szerint, elválal a legmodernebb divat után.

Láger Ferenc és fia

uri és női fodrász üzlete
Petroșeni

Gramafonok, gramofonlemezek, a legújabb slágerek
állandóan kaphatók, Krausz János mechanikai szaküzletében. Petroșeni.

Pang az építőipar

Az építőipari munka az egész ország területén szűnelt. Talán sohasem volt olyan kétségbeesett helyzetben ez az ipar, mint most és sohasem volt olyan nagy a munkanélküliség száma ebben a szakmában, mint napjainkban. Az építőipar csődjének behatárolhatatlan következményei vannak és szomorú kihatással lesznek az általános gazdasági helyzetre is. A munkanélküliség építőmunkások ezrei kovályognak szerzetést az országban munkakalkalmakat keresve, hogy telen legyen hiból családjaikat eltartás, azonban fáradozások eredménytelen, mert sem a eszlott területen, sem a régi királyság területén nincsenek építkezések.

Az előző években még volt

némi munkakalkalom, az idén azonban a helyzet a legkatasztrofálisabb.

Egy időben a Regát volt az erdélyi és bánági építőmunkások lórádjója. Száz számba övönlöttek az építőmunkások a Regátba, ahol évek óta állandóan hozzájutottak munkakalkalomhoz és kenyérhez. Ebben az esetben a Regátban is megváltozott a helyzet. Biztos tudomásunk szerint a helyzet a Regátban is nagyon leromlott.

Az építőmunkások szezonja átlag 36 hét. Ebből a 36 héttől eddig az építőmunkások még nyolc hetet sem dolgoztak meg 36 heti keresetükkel is csak szűkösen tudják családjaikat fenntartani. Elképzelhető tehát, hogy nyolc heti keresetük mellett mennyit kell a telen nyomorogniuk.

Toll és tinta

A KULTUREMBER, aki arra hivatott, hogy orvosságaival: ke-nőcsökkel, porokkal és pilulákkal embertársainak és minden élőlénynek szolgálatkészen segítségére legyen, fájdalomkát arzenikumok segítségével a lehetőséghez képest enyhítse, — ezt a magasztos missziót durván fejbekolintotta és az utolsó cigányánál bárbárb állatkínzásra vetemedett. A kávéházban, este tíz óra felé egy szerencsétlen orszáruv rőpönt be a nyitott ablakon és a hirtelen fényességől vakitva tanácstalanul keringett a nagy teremben. Az egyik asztal mellől, ahol egy társaság szórakozott, felkelt az egyik ur és az elévedt bogár elfogására indult. Mindenki azt hitte, hogy az állatka segítségére siet és elfogva azt, a szabad levegőre viszi. A szándékában azonban csalódott a vendégsereg, mert az elfogott bogár hamarosan az asztalára került. Játsszardorott vele, azután elővett egy gyufaszálát, mintha közeliből megtekinteni kívánná és se szó, se beszéd, kárány vigyorral az orcáján, — leégette az orszáruv mind a hat lábát. A társaság "intellektuelli" tagjai közül egyik sem tiltakozott, egyikük sem igyekezett tetéiben megakadályozni. Még akkor sem, amikor egyéb híjján a szányait is lepörkölte.

Mi ez? Európa? Civilizáció? Virtus?

Ördögöt! Aljasság, becstelenség: diploma helyett huszonöt botot érdemelte a "kulturember"

Évfordulón

Amilyen őszinte részvételt fordultunk ma egy éve a cotroceni királyi kastély felé, hol Ferdinánd király utolsó óráit élte, — épen olyan megilletődéssel szállunk gondolatban most a curtea de argesi sirbáltozhoz, hogy egy imával lerójuk kegyeletünket annak az uralkodónak koporsójánál, ki az országunknak igazán megértő szellemű király volt.

Ferdinánd király uralkodása alatt nagy történelmi változásokon ment át az országa. A meggyobódás többféle probléma elé állította a vezetőket, így pl. a

ilyesmi történt velem és aki erdélyi poéta vagyok és. Legutóbb megjelent "Erdély országutjain" című verseskötönyvetem dedikálva elvittem az egyik petroșeni kereskedőhöz, aki egyébként nagyzerűien tud sírni a szegénységről, de mindennap leönti az ő 25 fröcséit "Kulturát" szerető torkán és a kártyán is annyit ver el, amennyit egy poéta, aki a magyar nyelvet műveli és a szépségeket tárja fel, hogy fajtáját ezáltal művelje, egy félév alatt sem keres meg. Nos ez az, ur, mikor a könyvet átartam adni neki, erőlyesen tiltakozott az ellen, mondván, neki nem kell könyv, és ne is adjam neki, mert ő a titbe dobja, ő nem olvas és nem műveli a lelket és a jó ég tudja, hogy mik nem jöttek ki a száján, mikor könyvet látott.

Egyenesen irritózott tőle.

Írtózt, mert a könyvről nem érezte a borzogszt és a versek nem az azót mutattak neki, ami ilyen ostoba szavakat ad a szája, hogy neki, nem kell könyv, ami a szépséget tárja fel neki, amelyet nem ismer és több neki minden gormbaság egy könyv-nél.

És magyár embernek valjia magát, intelligensnek, műveltnék, de mint ő mondta, Jokait sem ismeri, de Scherlok Holmest igen.

Ez éppen olyan pinasz mint a bogár ööl "ur" akivel együtt idén botot érdemelte meg és ezankül, megérdemelnék, hogy üles betűkkel írjuk ki a nevüket.

De ami késik nem mulik!

különlék nemzetiségiekkel való együttműködés kérdése is. Az ő bolcs belátása, higgadt megfontoltsága azonban mindenkinél a legmarandóbb emlékü benyomást hagyta, nyugodt megféléssé bírva a politikusokat is.

Népének igazi atyja volt. Feneköltsége, mély rzési emberi szíve, soha nem ragadtatta magát alatlaválól szemben szűsölőgekre, Megértette a mi helyzetünket — fájdalomkát is. S igazán csak itt mutatta meg magas királyi szellemét. Felülemkedve a kicsinyes emberi érzések, gondolkodáson, egy szerető apa megértő szívével ölelte magához a mi véreinket.

HIREK

Petrila-Deakbányán a román. káth. Népszíveteg helyi tagozata keretében ifj. Kicsid Géza plebánus szakavatott lelkes vezetése mellett a tél folyamán egy harmintöt tagu férfialárdára létesült társulati iparosokból és bányászokból, mely bállal egybekötve első dalósestélyt a legteljesebb érkelesi és anyagi sikerrel tartotta meg. A változatos műsorban 5 énekesrabb, egy 2 felvonásos műjáték, („Eljesszoki akadályai”) 1 dialóg („Vízszoki uram szerencséje”), 1 monológ és 1 szavalt szerepelt. Az énekek szép előadása mindenkit meglepett, a műkedvelő színeszek jateka állandó derűltségben tartotta a szufolt terem közönségét. Műsor után a dalárdának közös vacsorája volt. Azután következett a tánc.

A **budapesti** Kélti Akadémia volt hallgatói Szövetségének szervező bizottsága felkéri az Akadémia volt hallgatóit, sziveskedjenek címüket Dr. Kovács Jenő szerkesztő (Bukarest, Calea Griviței 119) közölni.

Hunyadmegye uj katolikusk fősperese *Hothobli József* piskali esperes plebánost a hunyadmegyei esperesi kerület fősperesének nevezte ki. A hunyadi fősperes eddig *Buday János* petrosényi pápai prelátus volt, akit most a tordai kerület fősperesének neveztek ki.

Mi a különbség? Egy száz százelekes, három gyermekes rokkant kórházunk alapnyugdíja a Rogátban havi 100 Lei, ehhez kap 568 lei drágasági pótlékot. Összes havi járandósága tehát 668 Lei. Erdélyben egy rokkant kórházunk havi 100 Lei alapnyugdíjait és 97 Lei drágasági pótlékot.

Bőséges Istendáldás. Egy egyiptomi cipész fiatal felesége hat gyermeket szült. Ezek közül négy leány, kettő fiú. Az asszony hat gyermekét minden orvosi segítség nélkül szülte meg. Ugy az anya, mint az összes újszülött gyermeknek teljesen egészségesek. A túl bőséges „megáldott” anyát a közönség elhalmozta értékes ajándékokkal.

Ápró hírek a megyéből. Maria Pauna puji 67 éves öregasszony a puji postahivatalától egy csomag dekhányt lopott. A csomag éppen inflagranti csipste. — Murg Simion fedéri kereskedőhöz befuttek és 30 kg. zsirt loptak el.

Alun községben két juhásztor kalibaja légegett. A tüzet a parasztok gondatlansága okozta. — Talagon Maté tinavai lakos hat éves leánya felgyújtotta a csúrt s az légegett. A kár 8000 lei. — Iszkrony községnél a Zsil folyó Paracic Ferenc 23 éves aninoszai legény hulláját vetette ki. A hialemler fürdés közben lett a Zsil áldozata. — Cric Pavel petrila. 28 éves fiatallemler túsai válságával megkövetkezett egy kocsmái verekedésből kifolyólag. A delikvens holtan maradt a helyszínen. — Deac Marina 62 éves nagybábi öreg asszony Rodizian Ioan kocsmájából részegen térve haza, egy árokba esett, amelynek vízébe belefulladt. Masnap reggel találták meg a hulláját.

Egy kellemes meglepetést tart az Ön számára minden gyógyszerár, drogéria és illatszertár, ha egy darab iditő hatású Elida Favorit vagy Ideál szappant vásárol. Teljesen ingyen fog kapni egy doboz pudert az újonnan bevezetett Elida Luxus puderből, mely újból visszajár az arcának nőies matt árnyalatát. Sohasem fog más pudert használni. Egy doboz Elida Luxus puder ára 50 lei.

A pénz az utcán fekszik!

Önök csak egy megrendelést kell eszközölni, hogy fogai a csil. osztálysorsajáték egyik főnyereményére biztosítva legyenek. Csaknem 50 Milliő Kc 250.000.000 Lei lesz Kisorsolva, többek közt a legmagasabb nyeremény 2.500.000 Kc. 2 nyeremény 1.000.000 Kc. 2 á 300.000 Kc. 2 á 200.000 Kc. 4 á 100.000 Kc, stb. Felhívjuk b j figyelmét a megbízhatóságáról és nagy nyereményeiről közismert URANIA BANK NOVE ZAMKY C. S. R. mellékelt rópdalúlarra. Rondonolj azonnal hogy gyorsan kiszolgálhassuk.

Banquet Buday fősperes tisztelőitère

Megirtuk, hogy Buday János fősperes tordára teszi azt esperesi székhelyét. Az áthelye és már megtörtént és Buday János fősperes már nem a hunyadmegyei katolikusság fősperese, hanem a tordai kerületé. Az eltávozó őszpápnak a tisztelői az elmúlt napokban banketet adtak a tisztelőitère. Előbb a petroseni román. káth. Négyület ez alkalomból közgyűlést tartott, amelyen a lelkes nők szintén külön búcsuztak a fősperestől, akit ez alkalommal meglepetésben benézestek. Szombaton este pedig az ősz főpap zsilvölgyi tisztelői a munkáskaszinóban banketet rendeztek tisztelőitère, amelyen az egész zsilvölgy katolikussága képviselte magát. Ezenkívül, Winklehner János vezérigazgató, Dr. Micu polgármester, a város nevében, Duma Jan gör. keleti fősperes az egyháza nevében, agör. kat egyház nevében Mikle lelkes és az unitárus egyházközség nevében

Veres Béla lelkes ezenkívül több mint százan voltak a tarsadalom minden rétegeből. (Meglütöztet kellett, hogy a református egyház fősperese nem jelent meg az ünnepélyen.)

Az eltávozót először Winklehner János vezérigazgató búcsuztatta, meleg szívből jövő szavakkal, méltatva az ősz főpap érdemeit aki mint mondta egy életen keresztül szolgálta eddig a katolikus egyházat, dolgozva folyton és sohá enlem lankadó erővel. A második felköszöntő Duma Joan gör. kei. esperes volt aki szintén meleg szívvél vett búcsut az ünneplőtől. Aztán Fekete vulkáni katolikus pap, a zsilvölgyi kat. egyházak nevében méltatta Buday fősperes érdemeit. Ugyánilyen tónusban beszéltek Mikle gör. kat. lelkes és Jánosi banyaigazgató, katolikus egyházgondnok is



Minden hölgy

el van ragadtatva a kiválóan finom Elida Puder uj kivitelétől, a sokkal jobb összetétel és erősebb parfümözés tekintetében.

Egységára: Lei 14.—, 28.—, 50.— 65.—

ELIDA PUDER.

D-1 Tek.

Sír.

Legújabb divatujdonások
mindenféle női és férfi
divatcikkek legutányosabban
csak a.

Géya áruházban vásárolhatók.
Petroşeni.

A lusta többet jár!

A tudatlan többet költ, ha nem tudja még, hogy
íveg és porcelán szükségletét, úgyzinten képre-
teit, csak nálam szerezheti be legolcsóbban.

Az előrehaladt időny miatt mélyen leszállított árak

Petroşani Menyász Petroşani

Nászajándéknak

legalkalmasabb ajándék

íveg, porcelán, alacsony évenkéntük
és díszmunkák, a leggyorsabb és
segítségkívételben. Saját érdekében
relevezik ha ízületen gazdag
aktárat megtekint.

Abakívégzés és modern képeknek
nagy Vászték.

Heintzinger S. Petroşeni
a gir. kol. templomnál szemben (Maschich)

„Agronomul - Gazdák“

Általános Biztosító R. T. ARADON

Zsilvögyi főképviselet:
PETROŞENI. Sír. Prîncip Nicolae No. 2

Biztosítja a Bányászulat
munkásait a legelőny-
sebb feltételek mellett.

Köti: Elet, haláleset, tűz, betörés,
szavatosság, szállítvány,
autó, perelyes biztosí-
tásokat.

Hölgyek figyelmébe!

hasz-
náljon **Hópehely krémet**

és szappant

az teljesen eltünteti a szeplőt és májfoltot,
Főelárusító helye:

Angyal Gyógyszertár

vegyszeti és cosmetikai laboratorium
PETROŞENI

TARGU JIULI BANK R. T. Tg.-Jiu

Fiókok: Petroşeni és Bala de Arama

Alapítóké 10 millió Lei. Tartalék alapok 3 millió 500 ezer Lei

Foglalkozik a banküzlet minden ágával. Kölesönt
nyújt folyószámlákra, váltókra, kölvelekre
és értékpapírokra

El fogad betéteket kamatozáásra és tetszésszerinti
felmondásra. Bevált idegen pénznemeket. Fizeté-
seket eszközöl az ország összes pénzintézetéinél.

Petroşeni Str. Regele Ferdinand, Saját ház

INGYEN POWDER

Egy darab Elida szappan vételnél, egy doboz
finom Elida poudert kap minden vevő a

Kigyó Drogeriában

Mióta az „**URSUS**” Sörgyár Részvénytársaság
a Czell-jele kolozsvár — monostori sörgyárat megvette

a régi jó monostori sör

már nem Czell sör, hanem

„**URSUS**” sör

elnevezés alatt kerül forgalomba. Az „**URSUS**”-sör tehát nem
létezendő össze a „Czell” elnevezés alatt forgalomban levő
sörrel, amely Brassó mellett Derestjében készül.



Temesvári sör

Filérakat a Zsilvögy részére

SCHÄFFER LIPÓTNÁL

Petroşeni

Frații Grossmann Testvérek — Petroşeni

Építkezési anyagok raktára

Állandóan raktáron tart:

mindennemű fűrészt és faragott fanyagok, e'stendői Zaombelyai Bohm
és Lugosi Muschong cserepek különféle kátrányapapírok, különböző szeglek,
drót, kabukos talicskák, továbbá.

Cémen
Mész
Gipsz
Kőpor
Mozsaikőtermékek
Mozsák és cement lapok
a legelőcsőbb árban

elerült pala
íveg cserép
mád
asfalt mastie
bitumen
Szigetelő anyag
stb. stb.

Uzina Electrică soc. pe acții

Petroşeni. — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat. Csá-
árok izzólámpák és főzőkészülékek
a legutányosabb áron. Reszelőgyára:
használt reszelőket és ráspolyokat
hármily mennyiségben a legelővidebb
időn belül újravág. Új reszelők és
ráspolyok állandó raktára Javitóm-
helye: elvállal mindennemű eszter-
gályos és lakatos munkát.

Pénné válhat jutathat butorhoz,

ha szükségletét részletfizetés mellett
szerezi be **HEINTZINGER PET-**
ROŞENI, ahol a legnagyobb választék
áll rendelkezésre.

HEINTZINGER PETROŞENI

Szénázós butorvásár!

20 haloberezendés készlet
10 ebédberendezés

Részletfizetés mellett!

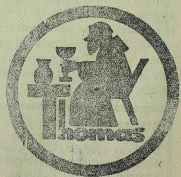
Csomagolás díjtalan!

Heintzinger, Petroşeni.

Cserépkályha

legjobb chamotte (tűzálló) a-
nyagból modern kivitelben,
legjobb minőségben bármilyen
színből és nagyságban.
Maximális fűtőképeség.
Minimális tüzelőanyag fo-
gyasztás.
Általunk felállított kályhák ki-
fogástalan fűtőért felelőseget
vállalunk.

Kerámia Ipar R. T.
(Jud. Hunedoara), Bara Mare
(gara Livadia)



Tipografia „NICU D. MILOŞESCU”. Targu-Jiu